

MINISTERSTVO VNITRA

Odbor všeobecné správy
Oddělení státního občanství a matrik
náměstí Hrdinů 3, 140 21 Praha 4

Č.J.: VS-391/835.3/2-2000

Praha 17. října 2016

Dodatečně anonymizováno
v souladu s GDPR

Rozhodnutí

Ministerstvo vnitra rozhodlo podle § 11 a podle § 22 odst. 3 zákona č. 186/2013 Sb. o státním občanství České republiky a o změně některých zákonů (zákon o státním občanství České republiky) ve věci žádosti o udělení státního občanství České republiky, kterou podal pan Tamim – Irák, státní občan Iráku, trvale byten
I..., takto:

Žádosti výše jmenovaného žadatele o udělení státního občanství České republiky se nevyhovuje.

Odůvodnění

Na základě žádosti výše jmenovaného (dále také „žadatel“) bylo zahájeno správní řízení ve věci udělení státního občanství České republiky. Žádost o udělení státního občanství České republiky byla podána prostřednictvím Krajského úřadu Jihomoravského kraje dne 24.8.2015. Ministerstvu vnitra žádost došla dne 1.10.2015. Žadatel má na území České republiky povolen trvalý pobyt od 15.1.1997 za účelem sloučení rodiny s cizincem (bratrem). Žadatel je svobodný a je otcem dvou dětí, které jsou státními občany České republiky (syn..., nar. Brno; a dcera..., nar. Brno). Žadatel je státním občanem Iráku.

Ministerstvo vnitra usnesením ze dne 1.8.2016 správní řízení o žádosti o udělení státního občanství na základě ustanovení § 64 odst. 1 písm. a) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších právních předpisů (dále také „správní řád“) přerušilo do 10.10.2016 a zároveň žadatele v tomto usnesení vyzvalo, aby odstranil nedostatky žádosti doložením dokladů vyjmenovaných v odůvodnění usnesení, jejichž předložení bylo nezbytné k posouzení splnění zákonem stanovených podmínek pro udělení státního občanství České republiky, resp. ke zjištění takového stavu věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti v souladu s ustanovením § 3 správního řádu. V uvedeném usnesení o přerušení správního řízení pak byl žadatel dále Ministerstvem vnitra v souladu s ustanovením § 47 správního řádu informován, že dne 24.8.2015 bylo podle ustanovení § 44 správního řádu zahájeno správní řízení o jeho žádosti o udělení státního občanství České republiky. Dále pak byl žadatel informován, že podle ustanovení § 36 a § 38 správního řádu má právo nahlížet do spisu, navrhopat

důkazy, činit jiné návrhy po celou dobu řízení až do vydání rozhodnutí a vyjádřit v řízení své stanovisko včetně vyjádření se k podkladům rozhodnutí.

Dne 14.9.2016 obdrželo Ministerstvo vnitra podklady vyžádané po žadateli.

Ze shromážděných písemných podkladů byly zjištěny následující skutečnosti. Žadatel je státní občan Iráku. Na území České republiky se zdržuje od 12.12.1996, jak uvedl v dotazníku k žádosti o udělení státního občanství České republiky. Trvalý pobyt má povolen od 15.1.1997 za účelem sloučení rodiny s cizincem (bratrem); před vydáním povolení k trvalému pobytu měl povolen dlouhodobý pobyt od 16.12.1996 do 11.6.1997 za účelem podnikání. Žadatel je svobodný, otec dvou dětí, syn , brno, a dcera . Žadatel je v Brně, s jejichž matkou, státní občankou České republiky, paní , nar. , vede společnou domácnost na adrese trvalého pobytu.

Žadatel v minulosti na území České republiky podnikal na dvě živnostenská oprávnění, která byla v roce 2001 na jeho žádost zrušena. Žadatel se v roce 2000 podílel na založení obchodní společnost s.r.o., kde vykonával v období let 2000 až 2009 funkci jednatele, a od roku 2009 je zde jediným společníkem (jednatelkou je jeho družka, paní , která je rovněž matkou jeho dvou dětí). Žadatel je zaměstnancem této obchodní společnosti ve funkci směnárník. Předmětem podnikání obchodní společnosti je „Směnářská činnost“, a „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“. Žadatel založil do státoobčanského spisu přiznání k dani z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2012 až 2014. Dále doložil potvrzení Finančního úřadu pro Jihomoravský kraj, elektronicky podepsáno dne 24.8.2016, v němž správce daně na základě žádosti o vydání potvrzení podle § 66 odst. 1 a § 67 odst. 3 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje ke dni 22.8.2016 neexistenci daňových nedoplatků obchodní společnosti s.r.o. vůči orgánům Finanční správy České republiky, potvrzení Městské správy sociálního zabezpečení Brno ze dne 22.8.2016, z něhož vyplývá, že obchodní společnost KIRKUK s.r.o. nemá ke dni 22.8.2016 nedoplatek na pojistném na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, penále a přírážce k pojistnému.

Za svou osobu doložil žadatel potvrzení Všeobecné zdravotní pojišťovny České republiky, Regionální pobočky Brno, pobočky pro Jihomoravský kraj a Kraj Vysočina ze dne 23.8.2016, z něhož vyplývá, že ke dni vystavení potvrzení nemá žadatel žádné splatné závazky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a informace o pojištění s výpisem za období od 15.1.1997 do 10.8.2015 (tzv. registrační údaje), ze kterých vyplývá, že plátcem pojistného za žadatele je jeho zaměstnavatel, a to od 1.5.2000 do 30.6.2009 obchodní společnost s.r.o., od 1.7.2009 do 31.10.2009 obchodní společnost s.r.o., a od 1.11.2009 dosud opět obchodní společnost s.r.o. Dále žadatel založil do státoobčanského spisu potvrzení Finančního úřadu pro Jihomoravský kraj, elektronicky podepsáno dne 11.8.2015, v němž správce daně na základě žádosti o vydání potvrzení podle § 66 odst. 1 a § 67 odst. 3 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje ke dni 10.8.2015 neexistenci daňových nedoplatků žadatele vůči orgánům Finanční správy České republiky, potvrzení Celního úřadu pro Jihomoravský kraj ze dne 14.8.2015, z něhož vyplývá, že nemá evidovány ke dni 13.8.2015 u Celní správy České republiky nedoplatky, a potvrzení Městské správy sociálního zabezpečení ze dne 10.8.2015 o neexistenci nedoplatků na pojistném (včetně záloh) a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní

politiku zaměstnanosti. Součástí státoobčanského spisu jsou také přiznání k dani z příjmů fyzických osob za zdaňovací období 2012 až 2015.

Žadatel je držitelem cizineckého pasu České republiky č. 3, který byl vydán Ministerstvem vnitra dne 16.4.2009 s platností do 16.4.2019. Ke svým zahraničním cestám žadatel prohlásil, že v letech 2005 až 2015 vycestoval mimo území České republiky pouze na víkendové výlety do Vídně. Dále žadatel prohlásil dne 18.8.2016, že v letech 2005 až 2015 nepobýval mimo území České republiky po dobu delší než 6 měsíců.

Za účelem prokázání podmínky uvedené v § 14 odst. 3 písm. a) zákona o státním občanství České republiky si Ministerstvo vnitra vyžádalo podle jiného právního předpisu (zákon č. 269/1994 Sb., o Rejstříku trestů, ve znění pozdějších předpisů) výpis z evidence Rejstříku trestů, jde-li o žadatele staršího 15 let. Žádost o vydání výpisu z evidence Rejstříku trestů a výpis z evidence Rejstříku trestů se předávají v elektronické podobě, a to způsobem umožňujícím dálkový přístup. Z výpisu z evidence Rejstříku trestů fyzických osob ze dne 20.7.2016 vyplývá, a Ministerstvu vnitra je rovněž z jeho úřední činnosti známo, že žadatel byl rozsudkem Městského soudu v Brně ze dne 25.2.2011 č.j. 11 T 263/2008-520 uznán vinným spácháním trestného činu ublížení na zdraví a odsouzen k trestu odnětí svobody v trvání jednoho roku s podmíněným odkladem výkonu trestu odnětí svobody na zkušební dobu v trvání 2 roky. Dále mu byl uložen trest propadnutí věci (jedné dýky s dřevěnou rukojetí, včetně dvou pouzder od nožů, kterých bylo užito ke spáchání trestného činu). Žadatel byl dále povinen uhradit Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky náhradu škody ve výši 15 888 Kč a poškozené fyzické osobě náhradu škody ve výši 9 120 Kč. Krajský soud v Brně rozsudkem ze dne 28.4.2011 č.j. 7 To 219/2011 zrušil rozsudek Městského soudu v Brně co se týče výroku o uložení trestu odnětí svobody a podmíněném odkladu jeho výkonu a rozhodl, že se žadatel odsuzuje k trestu odnětí svobody v trvání 6 měsíců a výkon trestu odnětí svobody se podmíněně odkládá na zkušební dobu v trvání jednoho roku. Tento rozsudek Krajského soudu v Brně nabyl právní moci dne 28.4.2011. Podle usnesení Městského soudu v Brně ze dne 18.5.2011 č.j. 11 T 263/2008 – 591 se žadateli do zkušební doby, nově stanovené při podmíněném odsouzení rozsudkem Městského soudu v Brně ze dne 25.2.2011 ve spojení s rozsudkem Krajského soudu v Brně na jeden rok započítala doba, po kterou žadatel vedl řádný život a vyhověl uloženým podmínkám, a to od 9.9.2009 do 21.4.2010, a dále od 28.4.2011. Ministerstvu vnitra je známo, že se žadatel ve zkušební době osvědčil a hledí se na něho jako by odsouzen nebyl.

Žadatel doložil lékařské potvrzení vydané v arabském jazyce dne 5.8.2015 Dr. Mohammadem Ali, vedoucím psychiatrickým konzultantem Lékařské korporace v Hamadu, v němž se potvrzuje, že žadatel trpí generalizovaným úzkostným syndromem, spojeným se specifickou fobií a s dyslektickou komplikací. Uvedený doklad neobsahuje žádné vyšší ověření, je opatřený úředním překladem do českého jazyka. K listině je dodatečně připojeno vyjádření paní Mgr. Zdeňky Lauermannové, MBA, klinické logopedky, ve které se uvádí, že na základě veškeré předložené zdravotní dokumentace a následném vyšetření pacienta, lze potvrdit, že pacient je ve svém rodném jazyce a v jazycích, kterými hovoří, dyslektik a dysgrafik, což v praxi znamená, že není schopen mluvenou i psanou řeč správně gramaticky vyhodnotit. Dále žadatel předložil Lékařskou zprávu v arabském jazyce ze dne 19.7.2015, vydanou Dr. Al Hasanem Al Marzooqi (Klinika fyzioterapeutické a rodinné medicíny v Dubaji, Spojené arabské emiráty), která je opatřená úředním překladem

do českého jazyka, a ve které se uvádí, že na základě veškeré dostupné zdravotní dokumentace o pacientovi lékař potvrzuje, že pacient je ve svém rodném jazyce a v jazycích, kterými dále hovoří, dyslektik a dysgrafik, což v praxi znamená, že není schopen mluvenou i psanou řeč správně gramaticky vyhodnotit. K listině je dodatečně připojeno vyjádření Mgr. Zdeňky Lauermannové, MBA, klinické logopedky, ve které se uvádí, že na základě veškeré předložené zdravotní dokumentace a následném vyšetření pacienta, lze potvrdit, že žadatel je ve svém rodném jazyce a v jazycích, kterými hovoří, dyslektik a dysgrafik, což v praxi znamená, že není schopen mluvenou i psanou řeč správně gramaticky vyhodnotit. Podle ustanovení § 14 odst. 4 a 5 zákona o státním občanství České republiky nemusí splnit podmínku vykonání zkoušky z českého jazyka a vykonání zkoušky ze základních znalostí ústavního systému České republiky, základní orientace v kulturně-společenských, zeměpisných a historických realitách žadatel s tělesným nebo mentálním postižením, které mu znemožňuje osvojit si znalost českého jazyka a českých realit. Žadatel požádal Ministerstvo vnitra o prominutí splnění výše uvedených podmínek s odkazem na lékařské zprávy, které byly založeny do jeho státoobčanského spisu.

Úřad práce České republiky, Krajská pobočka v Brně, kontaktní pracoviště Brno-město vystavilo žadateli dne 6.9.2016 potvrzení, že žadatel a jeho obě děti nepobírají dávky státní sociální podpory – tj. příspěvek na bydlení, rodičovský příspěvek a přídavek na dítě; dávka rodičovský příspěvek na nezletilou dceru žadatele byla vyplácena do 31.5.2014, kdy žadatelkou byla jeho družka, paní

Dále žadatel doložil potvrzení Úřadu práce České republiky, Krajské pobočky v Brně, kontaktní pracoviště Brno-město ze dne 7.9.2016, z něhož vyplývá, že žadatel ani jeho děti nepobírají dávky hmotné nouze, poskytované dle zákona č. 111/2006 Sb., o pomoci v hmotné nouzi, ve znění pozdějších předpisů, a nejsou ani osobou společně posuzovanou.

Na základě podkladů shromážděných ve státoobčanském spise dospělo Ministerstvo vnitra k následujícím závěrům:

Státní občanství České republiky lze udělit dle § 13 odst. 1 zákona o státním občanství České republiky, pokud je žadatel integrován do společnosti v České republice, zejména pokud jde o integraci z hlediska rodinného, pracovního nebo sociálního, a splňuje ostatní podmínky stanovené v § 14 citovaného zákona.

Ve správním řízení bylo zjištěno, že žadatel splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 1 písm. a) zákona o státním občanství České republiky, když délka trvalého pobytu ke dni podání žádosti u žadatele dosahuje více než zákonem požadovaných 5 let. Žadateli byl trvalý pobyt na území České republiky povolen dne 15.1.1997 za účelem sloučení rodiny s cizincem (bratrem), přičemž žádost o udělení státního občanství České republiky byla podána prostřednictvím Krajského úřadu Jihomoravského kraje dne 24.8.2015.

Dle ustanovení § 14 odst. 2 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit, pokud žadatel prokáže, že se na území České republiky skutečně zdržuje alespoň v rozsahu jedné poloviny doby pobytu, jak je stanovena v odstavci 1 písm. a) citovaného zákona. Do této doby se započítávají i období nepřítomnosti cizince na území České republiky,

pokud jednotlivá období nepřítomnosti nepřesáhla 2 po sobě jdoucí měsíce, nebo ze závažného důvodu 6 po sobě jdoucích měsíců; závažným důvodem je zejména těhotenství a narození dítěte, vážné onemocnění, studium, odborné školení nebo pracovní cesta. Žadatel splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 2 zákona o státním občanství České republiky, protože se na území České republiky fakticky v posledních 5 letech zdržoval, a realizace jeho zahraničních cest vyplývá z jeho prohlášení k cestám do zahraničí, které je součástí státoobčanského spisu.

Dle ustanovení § 14 odst. 3 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit žadateli staršímu 15 let, který a) nebyl pravomocně odsouzen pro nedbalostní trestný čin k nepodmíněnému trestu odnětí svobody, nebo pro úmyslný trestný čin, b) pokud se v České republice zdržuje po dobu kratší 10 let, ve státě, jehož je státním občanem, nejde-li o žadatele, kterému byla na území České republiky udělena mezinárodní ochrana formou azylu nebo doplňkové ochrany, nebo ve státech, ve kterých v posledních 10 letech přede dnem podání žádosti pobýval nepřetržitě více než 6 měsíců po dosažení věku 15 let, nebyl pravomocně odsouzen pro nedbalostní trestný čin k nepodmíněnému trestu odnětí svobody nebo pro úmyslný trestný čin. Podmínka podle písmen a) a b) je splněna, pokud se na žadatele hledí, jako by nebyl odsouzen, nebo pokud byl v cizím státě odsouzen za čin, který není trestný podle práva České republiky. Žadatel byl na území České republiky trestně stíhán, a také pravomocně odsouzen, jak bylo již výše uvedeno, Ministerstvu vnitra je však známo, že se žadatel ve zkušební době osvědčil a hledí se na něho jako by nebyl odsouzen. Trestní bezúhonnost v zahraničí vzhledem ke své pobytové situaci žadatel neprokazuje.

Žadatel splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 6 zákona o státním občanství České republiky, když z podkladů založených ve státoobčanském spise nebylo zjištěno, že by v posledních 3 letech předcházejících dni podání žádosti závažným způsobem nerespektoval zákonné povinnosti na úseku vstupu a pobytu cizinců na území České republiky, veřejného zdravotního pojištění, sociálního zabezpečení, důchodového pojištění, zaměstnanosti, daní, cel, odvodů, poplatků, vyživovací povinnosti ke svým dětem či veřejnoprávních povinností k obci, ve které je přihlášen k pobytu, jde-li o povinnosti uložené obcí v samostatné působnosti.

Dle ustanovení § 14 odst. 7 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit žadateli, který prokáže výši a zdroje svých příjmů, popřípadě splnění oznamovací povinnosti při přeshraničním převozu nebo bezhotovostní převod finančních prostředků z ciziny a že ze svých příjmů v deklarované výši odvádí daň, pokud podle jiného právního předpisu tuto povinnost neplní jiná osoba. Skutečnosti dle předchozí věty je žadatel povinen prokázat za období posledních 3 let předcházejících dni podání žádosti. Žadatel prokázal své příjmy plynoucí mu ze zaměstnání u obchodní společnosti ... s.r.o., kde je zaměstnaný od 1.11.2009 jako směnárník; dle sdělení zaměstnavatele ze dne 23.8.2016 činí jeho průměrná čistá měsíční mzda 10 393 Kč. Ačkoliv jeho příjmy ze zaměstnání jsou velmi nízké, konstatovalo Ministerstvo vnitra, že žadatel splňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 7 zákona o státním občanství České republiky. V dotazníku k žádosti o udělení státního občanství České republiky žadatel uvedl, že jeho měsíční příjem činí 30 000 Kč, a finanční prostředky, ze kterých jsou v České republice zajišťovány životní potřeby a náklady žadatele a jeho rodiny jsou příjmy

z podnikání a výnos z nemovitostí. K tomu žadatel také doložil přiznání k dani z příjmů fyzických osob za zdaňovací období 2012 až 2015.

Dle ustanovení § 14 odst. 8 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit žadateli, který prokáže, že jeho pobyt na území České republiky v posledních 3 letech předcházejících dni podání žádosti výrazně a bez vážných důvodů nezatěžoval systém státní sociální podpory nebo systém pomoci v hmotné nouzi. Výrazným zatížením systému státní sociální podpory nebo systému pomoci v hmotné nouzi se rozumí, že žadatel je převážně závislý na dávkách poskytovaných ze systému státní sociální podpory nebo systému pomoci v hmotné nouzi, pokud se nejedná o osobu, která je vyloučena z výkonu výdělečné činnosti z důvodu svého zdravotního stavu, připravuje se na budoucí povolání, nebo čerpá mateřskou či rodičovskou dovolenou, nebo soustavně pečuje o jinou osobu, která je na takovou péči odkázána. Žadatel prokázal, že v posledních 3 letech předcházejících dni podání žádosti výrazně a bez vážných důvodů nezatěžoval systémy státní sociální podpory nebo pomoci v hmotné nouzi, proto splňuje i podmínku stanovenou v § 14 odst. 8 zákona o státním občanství České republiky.

V průběhu správního řízení bylo zjištěno, že žadatel nesplňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 4 zákona o státním občanství České republiky. Dle ustanovení § 14 odst. 4 zákona o státním občanství České republiky lze státní občanství České republiky udělit žadateli, který prokáže znalost českého jazyka. Tuto podmínku nemusí splnit žadatel, který doloží, že v minulosti absolvoval alespoň po dobu 3 školních let základní, střední nebo vysokou školu, na kterých byl vyučovacím jazykem český jazyk, žadatel, který je ke dni podání žádosti mladší 15 let nebo starší 65 let, nebo žadatel s tělesným nebo mentálním postižením, které mu znemožňuje osvojit si znalost českého jazyka.

Žadatel rovněž nesplňuje podmínku stanovenou v § 14 odst. 5 zákona o státním občanství České republiky. Dle výše uvedeného ustanovení lze státní občanství České republiky udělit žadateli, který prokáže základní znalost ústavního systému České republiky a základní orientaci v kulturně-společenských, zeměpisných a historických reáliích České republiky (dále také „české reálie“). Tuto podmínku nemusí splnit žadatel, který doloží, že v minulosti absolvoval alespoň po dobu 3 školních let základní, střední, nebo vysokou školu, na kterých byl vyučovacím jazykem český jazyk, žadatel, který je ke dni podání žádosti mladší 15 let nebo starší 65 let, nebo žadatel s tělesným nebo mentálním postižením, které mu znemožňuje osvojit si znalost ústavního systému České republiky a základní orientaci v kulturně-společenských, zeměpisných a historických reáliích České republiky.

Žadatel požádal o prominutí splnění výše citovaných podmínek. Ve své písemné žádosti ze dne 24.8.2015 uvedl, že je od narození dyslektikem a dysgrafikem, a tato onemocnění dokládá lékařskými zprávami, která byla následně potvrzena českou klinickou logopedkou, paní Mgr. Zdeňkou Lauermannovou, MBA. Dle ustanovení § 15 odst. 3 zákona o státním občanství České republiky může být splnění podmínek stanovených v § 14 odst. 4 a 5 citovaného zákona prominuto Ministerstvem vnitra z důvodů hodných zvláštního zřetele. Ministerstvo vnitra se však prominutím výše citovaných podmínek nezabývalo, stejně tak se blíže nezabývalo

lékařskými zprávami, které žadatel ke své žádosti o prominutí splnění výše citovaných podmínek doložil, a to s ohledem na níže uvedené.

Ministerstvo vnitra si v souladu s § 22 odst. 3 zákona o státním občanství České republiky vyžádalo k žádosti o udělení státního občanství České republiky stanoviska Policie České republiky a zpravodajských služeb České republiky; tato stanoviska se nestávají součástí státoobčanského spisu, pokud obsahují utajované informace. V případě, že v řízení vyjde na základě stanoviska Policie České republiky nebo zpravodajské služby, které obsahuje utajované informace, najevo, že žadatel ohrožuje bezpečnost státu, jeho svrchovanost a územní celistvost, demokratické základy, životy, zdraví, nebo majetkové hodnoty, nelze takové žádosti vyhovět. Na základě těchto stanovisek vyšlo najevo, že žadatel ohrožuje bezpečnost státu. Podle § 13 odst. 2 zákona o státním občanství České republiky „nelze“ státní občanství České republiky udělit žadateli, který nesplňuje bezpečnostní hledisko, proto Ministerstvo vnitra žádost z důvodu ohrožení bezpečnosti státu zamítlo.

Na základě výše popsaných skutečností rozhodlo Ministerstvo vnitra ve věci tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení: Proti tomuto rozhodnutí lze podat do 15 dnů od jeho doručení rozklad ministroví vnitra, a to podáním učiněným k oddělení státního občanství a matrik Ministerstva vnitra (§ 152 odst. 1 správního řádu).

Mgr. Petr Šťastný
vedoucí oddělení



